

**Barnamijka Cawinaada Cutada Degdega ah (TEFAP)**  
**Warqad Cadinaysa In Add U Qalanto Ka United States Department of Agriculture (USDA)**

Iskafaalaha Cuntada Degdega ee Armaajada Kirishtiyaanka (CCEFS)

Magaca: \_\_\_\_\_

Ciwaanka Wadada: \_\_\_\_\_

Magaalada: \_\_\_\_\_ Furaha Zip: \_\_\_\_\_

Cell Phone: \_\_\_\_\_ Taleefonka Guriga: \_\_\_\_\_

Inta qofood ee reerku ka koobanyahay: \_\_\_\_\_ # Dadka weyn: \_\_\_\_\_ # Carruurta: \_\_\_\_\_

Waxaan u qalma in aan helo TEFAP cuntada la beero waayo waxaan ahay qof degan Minnesota, wawaanaa helaa ama ka qayb qaataa barnamijyada takulaynta ee soo socda, sida waxaa u sabab ah dhakaalahayga ayaa ka hosaya 200% goorood xadka saboolnima ay dowlada sare u qandicisay.

\*Aqoonsiga waxa laga balanqaaday dadka ku sugaran dhibaato kutim shi.

**Fadlan ka doro barnamijka aad ka qaybgasho/ka qaybgashid:**

- |   |  |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> MFIP – Minnesota Family Investment Program         | <input type="checkbox"/> Child Care Assistance |
| <input type="checkbox"/> GA – General Assistance                            | <input type="checkbox"/> Head Start            |
| <input type="checkbox"/> SNAP – Supplemental Nutritional Assistance Program | <input type="checkbox"/> Section 8             |
| <input type="checkbox"/> NAPS – Nutritional Assistance Program for Seniors  | <input type="checkbox"/> Public Housing        |
| <input type="checkbox"/> WIC – Women, Infants, and Children                 | <input type="checkbox"/> Energy Assistance     |
| <input type="checkbox"/> Free and reduced breakfast and lunch               | <input type="checkbox"/> Weatherization        |

**Dhaqaale u qalan: (200% u dowlada Maraykan aqoonsigeeda saboolka)**

Tira koob qoys	Dhaqaalaha Sanadaka ku soo Gala
Hal	\$0 - \$24,120
Labo	\$24,121 - \$32,480
Saddex	\$32,481 - \$40,840
Affar	\$40,841 - \$49,200
Shan	\$49,201 - \$57,560
Lix	\$57,561 - \$65,920
Todoba	\$65,921 - \$74,280
Sideed	\$74,281 - \$82,640

Intaa ugu siyaadi \$8,360 dhaqaalaha qofkasta u ka mid ah qoyska.

\_\_\_\_\_  
Saxic

\_\_\_\_\_  
Taariikh

In accordance with Federal law and U.S. Department of Agriculture (USDA) civil rights regulations and policies, this institution is prohibited from discriminating on the basis of race, color, national origin, sex, religious creed, disability, age, political beliefs, or reprisal or retaliation for prior civil rights activity. (Not all prohibited bases apply to all programs.)

Persons with disabilities who require alternative means of communication for program information (e.g., Braille, large print, audiotape, American Sign Language, etc.) should contact the responsible Agency or USDA's TARGET Center at (202)720-2600 (voice and TTY) or contact USDA through the Federal Relay Service at (800)877-8339. Additionally, program information may be made available in languages other than English.

To file a complaint alleging discrimination, complete the USDA Program Discrimination Complaint Form, AD-3027, found online at [http://www.ascr.usda.gov/complaint\\_filing\\_cust.html](http://www.ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html) or at any USDA office or write a letter addressed to USDA and provide in the letter all of the information requested in the form. To request a copy of the complaint form, call (866) 632-9992. Submit your completed form or letter to USDA by: mail: U.S. Department of Agriculture, Office of the Assistant Secretary for Civil Rights, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, D.C. 20250-9410 or fax: (202) 690-7442, or email: [program.intake@usda.gov](mailto:program.intake@usda.gov). This institution is an equal opportunity provider.

## Masuuliyada CCEFS iyo Siideynta arimaha gaarka

Fadlan aqri iyo xarfeey leen walba. Qaadashadaada shaqaalaha wuxuu ka jawaabi karaa su'aalaha aad qabtid.

Magaca: \_\_\_\_\_

Waxaan u ogolaaday cuntada sida ay tahay.

Waan u siidaayay labadaba deeq bixiyaha hore iyo CCEFS ee ka socda wxii masuuliyad natijjooyin ah ee ka socdo xaalada cuntada lagu deeqay; oo waxaa kale oo aan ogolaaday magdhowga iyo haynta CCEFS iyo deeq bixiyaha asalka ee madaxabanaan iyo waxyeelo la'aanta ka soo horjeedo dhammaan iyo wixii masuuliyad ah, waxyeelo, qasaarooyin, sheegashooyin iyo sababaha fallalka iyo ficolka sharciga ama sinnaanta ama waajibaad walba wax walba oo soo baxo ama loo aaneeyay ficol walba ee shaqsi walba ee la xiriyo keydkooda iyo isticmaalka cuntada lagu deeqay.

Ma iibinayo ama uma bixinayo cuntada la sheegay iib ama uma isticmaalayo badelasho. Waan fahamsannahay haddii aan waqtii walba aan ka doorto in aan isticmaalo adeegyada ee iska faalaha cunto kale, iima suurtogaleysa markale in aan isticmaalo adeegyada CCEFS.

Waxaan u ogolaaday CCEFS in ay igala soo xiriiraan iyaga oo isticmaalayo ciwaankeyga, cinwaanka i-meelka, ama lambarka mobeelka. Waan fahamsannahay in aysan ahayn in aan ogolaado CCEFS in ay iigu soo dirto boosto, i-meel, wacitaan ama fariin iisoo dirto, si markaas aan u helo taageerada cuntada ee ka imameyso CCEFS.

Haddii aan hadeer heleynin adeegyada xaq ayaan u yeelan karaa, Waan u ogolaaday CCEFS in ay wadaagto warbixinteyda TEFAP xisbiyada sadexaad, si markaas ay iigala soo xiriiraan adeegyada. Waan fahamsannahay in aan loo baahneyn in aan xarfeeyo midaan si markaas aan uga helo taageerada cuntada CCEFS. Haddii kale dhammaan warbixinta TEFAP waxaa loo hayaa si adag oo qarsoodi ah.

Saxiixa: \_\_\_\_\_

Taariiqda: \_\_\_\_\_

Su'aalaha xigga waxay nagu caawinayaan fahamka kuwa macaamiisheena ay yihiin. Dhammaan warbixinta waxaa loo hayaa si adag oo qarsoodi ah.

Keeba ka mid ah kuwa xigga ayaan si wanaagsan u qeexo taariiqda jinsiyadaada ama qomiyada? Dooro dhammaan inta ay quseysyo.

Madow, Afrikaan Mareykan ah, ama Karibiyaanka Afro

Hisbaanik ama Laatiino

Aasiyaan

Dhalad Hawaiian ama Jasiradaha Pacific

Cadaan/Kowkeeshan

Hindida Mareykanka ama Dhaladka Alaska

Waxkale: \_\_\_\_\_

Sidee ayaad nagu maqsahay inaga?

Waqrad ama xayeysiin

Dhacdada (dabaaldaga, cuntada, dhacdada bulshada, iwm.)

Saaxib ama xubin qoyska

Ak maray

Shaqaalaha Bulshada

Waxkale: \_\_\_\_\_

Websaydka CCEFS

Dugsiga

Kaniisada

Xarunta Bulshada

Gudbinta Barnaamijka